



Brüssel, den 19. März 2015
(OR. en)

7287/15

Interinstitutionelles Dossier:
2014/0274 (NLE)

PECHE 98

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Gruppe "Interne und externe Fischereipolitik"
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)/Rat
Nr. Vordok.:	5068/15 PECHE 7 + COR 1
Nr. Komm.dok.:	13568/14 PECHE 439 - COM(2014) 580 final
Betr.:	Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union – des geänderten Übereinkommens zur Errichtung der Allgemeinen Kommission für die Fischerei im Mittelmeer - <i>Annahme</i>

1. Die Europäische Kommission hat dem Rat den obengenannten Vorschlag nach erfolgreichem Abschluss der Verhandlungen und Billigung des Textes des geänderten GFCM-Übereinkommens auf der GFCM-Jahresversammlung vom 19. bis 24. April 2014 am 23. September 2014 vorgelegt.
2. Die Gruppe "Externe Fischereipolitik" hat diesen Vorschlag am 2. Oktober und 11. Dezember 2014 geprüft.
3. Der FAO-Rat hat das geänderte GFCM-Übereinkommen auf seiner 150. Tagung vom 1. bis 5. Dezember 2014 als mit den Zielen und Absichten der FAO vereinbar gebilligt (siehe Anlagen).

4. Da es sich bei dem geänderten Übereinkommen um ein gemischtes Übereinkommen handelt, werden die EU-Mitgliedstaaten, die Mitglieder der GFCM sind, parallel nationale Ratifizierungsverfahren für das geänderte GFCM-Übereinkommen durchführen. Die Ratifizierungsurkunden der Union und jene der Mitgliedstaaten sollten zusammen hinterlegt werden.
 5. Für die Europäische Union hat der Rat am 2. Februar 2015 das Europäische Parlament um Zustimmung zum Abschluss des geänderten GFCM-Übereinkommens ersucht. Das Europäische Parlament hat seine Zustimmung am 11. März 2015 erteilt.
 6. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird daher gebeten, dem Rat vorzuschlagen, dass er den Beschluss (siehe Dok. 15458/14 PECHE 528) über die Annahme – im Namen der Europäischen Union – des geänderten Übereinkommens zur Errichtung der Allgemeinen Kommission für die Fischerei im Mittelmeer (Dok. 14993/1/14 REV 1 PECHE 514) annimmt.
-